



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS  
SCOTTISH GOVERNMENT

WELSH GOVERNMENT

DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS - NORTHERN IRELAND

EXPORT OF BOVINE SEMEN TO MEXICO  
EXPORTACIÓN DE SEMEN BOVINO A MEXICO

NO: .....

EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM  
PAÍS EXPORTADOR: REINO UNIDO

FOR COMPLETION BY: OFFICIAL VETERINARIAN  
A LLENAR POR: VETERINARIO OFICIAL

SUPPLEMENTARY CERTIFICATION IN RESPECT OF SCHMALLENBERG VIRUS (SBV)  
CERTIFICACIÓN SUPLEMENTARIA RELATIVA AL VIRUS DE SCHMALLENBERG (SBV)

I, the undersigned, further certify that:/ Yo, el abajo firmante, certifico también, que:

\* a) the semen in this consignment was collected before 1 June 2011/ el semen en este embarque fue recolectado antes del 1 de Junio de 2011;

OR/O bien

\* b) in the case of semen collected after 1 June 2011, the donor animals showed no clinical signs before, during and after the collection of the same and were subjected to a serological test to detect antibodies of Schmallenberg virus, with negative results, between 28 and 60 days after the collection of the semen in this consignment/para el caso de semen colectado posterior al 1º de Junio de 2011, los animales donadores no presentaron manifestaciones clínicas antes, durante y posteriormente a la recolección del mismo y fueron sujetos a una prueba serológica para detectar anticuerpos del virus de Schmallenberg, con resultados negativos, entre los 28 y los 60 días después de la recolección del semen para este embarque;

OR/O bien

\* c) in the case of donor animals that are positive to serological testing or if the donor animals are of unknown status in relation to the Schmallenberg virus, every batch of semen in this consignment was subjected to a test for the presence of Schmallenberg virus genome by a method of extracting RNA and by a RT-qPCR system, with negative results/para el caso de los animales donadores que resulten positivos a la prueba serológica o los animales donadores que tienen un estatus serológico desconocido en relación al virus de Schmallenberg, cada lote de semen para este embarque se sometió a una prueba para verificar la presencia del genoma del virus de Schmallenberg por un método de extracción RNA y por un sistema RT-qPCR, obteniendo resultados negativos;

\* d) the diagnostic tests were carried out in official laboratories/las pruebas diagnósticas fueron realizados en laboratorios oficiales.

\* Delete as appropriate/Táchese lo que no corresponda

Stamp/Sello

Signed ..... RCVS

Firma

.....  
Name in block letters/Nombre en mayúsculas

Official Veterinarian/Veterinario Official

Address.....

Dirección

Date/Fecha .....

.....